



2019 - 2020 MEMBERSHIP APPLICATION FORM  
2019 - 2020 会籍申请表

1. Membership applied for 会籍申请

<input type="checkbox"/> New Associate Membership 新附属会员	Member No. 会员号码
<input type="checkbox"/> Renew Associate Membership 更新附属会员	
<input type="checkbox"/> Full Membership for existing members 现会员申请成为投票会员	
<input type="checkbox"/> New applicant for Full Membership 新会员申请成为投票会员	
Recommended by 1 _____ Signature 签名 _____	
介绍人 2 _____ Signature 签名 _____	

2. Fees 会员年费

a) Either *Associate* or *Full Membership* fee per family is £20 per annum. This fee is exempt if any students in the family have paid upfront one year of language fees.  
附属或投票会员年费为每个家庭二十镑。若一次付清全年语文班学费之学生的家庭, 可获豁免这项收费

b) Membership period from 1st September 2019 to 31st August 2020  
会籍期限为 2019 年 9 月 1 日至 2020 年 8 月 31 日

c) CAW membership is non-refundable. 会员费一经缴交, 概不退还

d) A *Full Member* has the privilege to voting rights and election to the Board of CAW.  
投票会员拥有投票权和获选为和景華人聯誼会理事会理事之权利

e) New applicants for *Full Membership* will require recommendations by 2 *Full Members* (who have been *Full Members* of CAW for at least 2 years).  
欲申请成为投票会员的新会员, 需要有两位投票会员(已成为投票会员两年)作介绍人

f) All enquiries to be addressed to Mrs Clara Chipping 所有问题可查询: [membership@cawoking.org.uk](mailto:membership@cawoking.org.uk)

g) All cheques to be made payable to 支票抬头: **Chinese Association of Woking**

h) The Association reserves the right to adjust fees as deem necessary. 本会保留调整会费的权利

3. Applicant's Details 申请人资料

APPLICANT 申请人	Title 称号	Name 姓名	Occupation 职业	
SPOUSE 配偶	Title 称号	Name 姓名	Occupation 职业	
Name of child(ren) 子女姓名			D.O.B. 出生日期 (under 18 only)	Gender 性别 (M or F)
Address 地址				
Email Address 电子邮件地址				
Home Tel. 住址电话号码		Mobile 手机号码		
Applicant's Signature 申请人签名		Date 日期		

Please return completed form and cheque to 填妥表格后请连同会费邮寄到以下地址:  
Mrs Clara Chipping, 9 Hillary Crescent, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2DE

Chinese Association of Chinese Association of Woking is a registered charity (no. 1109595) and  
a company limited by guarantee (no. 5132321), registered in England.

Please Turn Over



**Data Privacy Notice for members 数据隐私声明 - 致会员**

Chinese Association of Woking is the data controller of the personal information you provide to us, as such it is fully committed to ensuring compliance with the General Data Protection Regulations. We collect your data in order to meet our charitable aims. Our full privacy policy accompanies this application form and can also be obtained from the CAW membership administrator and our website [www.cawoking.org.uk](http://www.cawoking.org.uk).

对于您提供的个人信息的数据，和景华人会在控制数据的时候将确保严格遵守《一般数据保护条例》。我们之所以收集您的数据是为了履行并实现我们的慈善目标。会员申请表格中附有我们完整的隐私政策，您也可向会员行政人员咨询或者在我们的网站 [www.cawoking.org.uk](http://www.cawoking.org.uk) 查询有关内容。该政策注明我们要收集、操作的数据内容以及您对所收集的数据的权利。

The policy sets out what we collect, process and your rights in respect of the data collected. By completing this form and submitting your data to the CAW you are accepting this privacy policy and authorise CAW to collect, store and process in the ways explained in the policy.

一旦填写申请表格并向和景华人会递交您的个人信息，就表明您同意隐私政策并授权和景华人会如上所述的方式收集、储存和操作。

**Email 邮件**

We will from time to time email or publish on our website details of our activities and CAW membership. To be kept informed, please complete the email field above. You may withdraw your consent at any time by notifying us.

有关我们的活动通知和华人会会员信息将通过电邮传达或者发布在我们的网站。为了通知到各位，请在以上空格填写邮箱地址。您可以随时通知我们撤销同意书。

**Social media 社交媒体**

We will publish on social media such as WeChat or Facebook details about our activities and CAW membership. By being part of these groups, you are consenting to receive such communications. You may withdraw your consent at any time by removing yourself from the group.

有关我们的活动和华人会会员信息将发布在微信、脸书的社交网站上。若您同意加入以上社交网站群，将自动同意接受以上信息。您可以随时退群并撤销同意书。

**Photography 相片**

The CAW may take photos and or use images or pictures of you or your child(ren) in publications and social media associated with the CAW, Chinese Community Project, Playgroup or other CAW groups to promote, publicise and market its activities. Please consent if you are willing for such images to be used.

在推广、公布华人会活动的时候，比如社区项目、幼儿班或者其他华人会活动小组，华人会可能需要拍照并使用您或者你孩子的相片用于发布信息、在社交媒体上分享。请声明您是否同意我们使用您的相片。

I / we do  / do not  give consent for photos of me /my family to be used in CAW promotional printed materials including newsletters and leaflets

我 / 我们同意  / 不同意  我 / 我的家人的相片用于具备推广性质的华人会传单和通讯发布。

I / we do  / do not  give consent for photos of me /my family to be used in CAW social media posts including but not limited to CAW websites, Facebook groups or pages.

我 / 我们同意  / 不同意  我 / 我的家人的相片用于社交媒体平台公布，但不局限于华人会网站、脸书和网页。

I / we do  / do not  give consent for photos of me/my family to be used in the media, examples of which, but not exclusive to, local or national newspapers.

我 / 我们同意  / 不同意  我 / 我的家人的相片用于媒体，比如（但不局限于）当地或者国家报纸。

FOR OFFICE USE ONLY	Approval Date	Receipt No.	Received By
---------------------	---------------	-------------	-------------